

yoghi

BRUSH'INN

# MANUEL D'UTILISATION BROSSE CHAUFFANTE LISSANTE



Lisez attentivement  
ce mode d'emploi avant  
d'utiliser le produit et  
conservez-le pour un usage ultérieur  
**GE DOMESTIQUE UNIQUEMENT**

FR

## Consigne de sécurité

- **Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition de recevoir une supervision ou des consignes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et de comprendre les risques qu'il présente. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Il est interdit de laisser aux enfants le soin de procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil sans supervision.**
- **Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.**
- **Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage.**
- **Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.**
- Ne réparez pas l'appareil vous-même. Contactez plutôt un technicien qualifié. Pour éviter toute mise en danger, ne faites remplacer le câble défectueux que par un câble équivalent et que par le fabricant, son service après-vente ou toute personne de qualification similaire.
- Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.
- Mettre l'appareil à l'arrêt et le déconnecter de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.

- Cet appareil n'est pas conçu pour être avec une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.



### **AVERTISSEMENT D'ÉLECTROCUTION !**

**Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.**

**Pour assurer une protection**

**complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA, est conseillée. Demandez conseil à votre installateur.**

- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bain, débranchez-le toujours après utilisation. La présence d'eau à proximité représente un danger. Cela est également valable lorsque l'appareil est seulement arrêté.
- Utilisez l'appareil sur des cheveux secs seulement.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et à l'intérieur d'une habitation. Tout autre usage (professionnel) est exclu.
- Avant de brancher votre appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Avant chaque utilisation, vérifiez le bon état général de l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil est parfaitement sec avant de l'utiliser.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.

- Branchez toujours votre brosse coiffante sur une prise secteur facilement accessible.
- N'utilisez pas l'appareil :
  - si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé(e),
  - en cas de mauvais fonctionnement,
  - si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit,
  - s'il est tombé dans l'eau
- Aucune réparation ne peut être effectuée par l'utilisateur.
- N'immergez jamais l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne manipulez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation s'entortiller, ne le tirez pas, ne le pliez pas et ne l'enroulez pas autour de la brosse coiffante.
- Veillez à ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur et entreposez-le dans un endroit propre et sec une fois qu'il est totalement refroidi.
- N'utilisez pas de rallonge électrique avec cet appareil.
- Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail, et évitez qu'il n'entre en contact avec des surfaces chaudes.
- Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
- Débranchez toujours votre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de procéder à son nettoyage.
- Lorsque vous débranchez le câble d'alimentation, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le câble lui-même.

- N'utilisez jamais cet appareil au-dessus ou à proximité de l'eau (baignoires, lavabos ou tout autre récipient contenant de l'eau). Ne l'utilisez jamais dans votre bain ou sous la douche.
- Lorsque la brosse coiffante est utilisée dans la salle de bain, débranchez-la après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.
- Assurez-vous que les accessoires soient complètement secs, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur avant de les fixer.
- Ne posez jamais l'appareil en fonctionnement sur des coussins ou couvertures à texture molle
- Ne recouvrez pas les ouvertures d'aspiration et de sortie d'air pendant que l'appareil est en fonctionnement.
- N'insérez aucun objet métallique dans les grilles d'air.  
Risque d'électrocution !
- Évitez tout contact de la peau avec les parties métalliques brûlantes des accessoires. Risque de brûlure !
- Utilisez l'appareil uniquement pour vous sécher les cheveux et les coiffer. N'utilisez pas l'appareil sur cheveux artificiels.
- Il est conseillé de ne jamais tenir la grille de sortie d'air trop proche des cheveux afin de ne pas les abîmer.

## Données techniques

Alimentation : 110-240 V~, 50/60 Hz

Consommation : 35-37 W

Poids net : env. 380 g.



## Utilisation

### Notes d'utilisation

N'utilisez l'appareil que sur des cheveux secs et peignés.

### Fonction ionisante - Réduction de l'électricité statique dans les cheveux

L'effet antistatique facilite la coiffure. Si les cheveux ne se dessèchent pas, ils deviennent plus lisses et plus brillants.

### Branchemennt électrique

Vous pouvez connecter l'appareil à une prise murale délivrant un courant de 110V~ à 240V~.

### Avant la première utilisation

1. Sortez l'appareil de son emballage.
2. Pour prévenir les risques, vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport.

#### NOTE :

- L'appareil peut présenter des particules de poussière ou de production résiduelles. Nous recommandons de nettoyer l'appareil comme décrit dans « Nettoyage ».
- Une légère odeur peut émaner de l'appareil lors de la première mise en marche. C'est pourquoi, faites fonctionner l'appareil pendant env. 10 min. sans lisser vos cheveux. Prévoyez une aération suffisante !

### Mise en service

1. Déroulez complètement le câble secteur.
2. Branchez le câble d'alimentation dans une prise de courant en bon état de fonctionnement.
3. Appuyez sur le bouton pour allumer l'appareil. Le témoin de contrôle s'illumine.

## Application

### NOTE : Le temps de chauffe est d'environ 10 minutes

1. Tenez une mèche de cheveux.
2. Tenez la brosse de manière à ce que les brins soient orientés à l'opposé du cuir chevelu.



3. Guidez doucement la brosse dans la mèche de cheveux. Commencez toujours à la racine pour emmener l'appareil ensuite vers les pointes.
4. Répétez le processus, une mèche à la fois.

### Fonction d'arrêt

1. Appuyez sur le bouton. Le témoin de contrôle s'éteint.
2. Débranchez l'appareil.
3. Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger ! Il est donc nécessaire de poser l'appareil sur une surface résistante à la chaleur et plane.

### Nettoyage

#### ATTENTION :

- **L'appareil doit obligatoirement être débranché et totalement refroidi avant de procéder à son nettoyage.**
- **Pour éviter tout choc électrique, n'immergez jamais le bloc moteur, le cordon d'alimentation, la prise ou un accessoire dans l'eau ou tout autre liquide.**
- Retirez les cheveux pris dans les brins. Si nécessaire, utilisez un peigne.
- Nettoyez la surface de l'appareil avec un chiffon légèrement humide.
- Attendez que l'appareil soit complètement sec avant de l'utiliser.

### Stockage

- Enroulez le câble de branchement sans trop serrer. Ne pas le serrer autour de l'appareil, ceci risquerait à la longue de provoquer une rupture du câble.  
Contrôler le câble de branchement régulièrement sur d'éventuels défauts.
- Accrochez l'appareil par l'œillet prévu à cet effet.
- Nous recommandons que l'appareil soit conservé dans son emballage d'originale si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant de longues durées.
- Rangez toujours l'appareil hors de portée des enfants, dans un endroit sec et bien aéré.

EN

## Safety instruction

- This device may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental abilities, or lacking experience and knowledge, provided they receive supervision or instructions regarding safe use. device safety and understand the risks it presents. It is forbidden to let children play with the device. It is prohibited to allow children to clean and maintain the appliance without supervision.
- Keep the device and its cable out of the reach of children under 8 years old.
- Do not let children play with the packing materials.
- Do not repair the device yourself. Instead, contact a qualified technician. To avoid any endangerment, have the defective cable replaced only by an equivalent cable and only by the manufacturer, its after-sales service or any person of similar qualification.
- Always disconnect the device from the power supply if left unattended and before assembly, disassembly or cleaning.
- Switch off the device and disconnect it from the power supply before changing accessories or approaching parts that are mobile during operation.
- This appliance is not designed to be with an external timer or by a separate remote control system.



### ELECTROCUTION WARNING!

Do not use this appliance near bathtubs, sinks or other containers containing water.

- If you use the appliance in a bathroom, always unplug it after use. The presence of water nearby represents a

**danger. This also applies when the device is only switched off.**

- **Use the device on dry hair only.**
- This appliance is intended for household and indoor use only. Any other (professional) use is excluded.
- Before plugging in your device, make sure that the electrical voltage in your home corresponds to that indicated on the rating plate of the device.
- Before each use, check that the general condition of the appliance is good.
- Make sure the device is completely dry before using it.
- Never leave the device unattended when plugged in.
- Always plug your styling brush into an easily accessible power outlet.
- Do not use the device:
  - if the power plug or cable is damaged,
  - in the event of a malfunction,
  - if the device has been damaged in any way,
  - if he fell in the waterAucune réparation ne peut être effectuée par l'utilisateur.
- Never immerse the appliance, the power cable or the plug in water or any other liquid.
- Do not handle the device or the plug with wet hands.
- Do not let the power cord kink, pull, bend or wrap it around the styling brush.
- Do not use the device outdoors and store it in a clean, dry place after it has completely cooled down.
- Do not use an extension cord with this appliance.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter, or let it come into contact with hot surfaces.
- Keep the device away from heat sources such as radiators to avoid deformation of the plastic parts.

- Always unplug your appliance when you are not using it and before cleaning it.
- When unplugging the power cable, always pull it by the plug, do not pull on the cable itself.
- Never use this appliance above or near water (bathtubs, sinks or any other container containing water). Never use it in your bath or shower.
- When the styling brush is used in the bathroom, unplug it after use because the proximity of water can present a danger even when the appliance is switched off.
- Make sure accessories are completely dry, both inside and out, before attaching them.
- Never place the device in operation on cushions or soft-textured blankets.
- Do not cover the air inlet and outlet openings while the device is in operation.
- Do not insert any metallic object into the air grilles. Risk of electric shock!
- Avoid skin contact with hot metal parts of accessories. Risk of burns!
- Only use the appliance for drying and styling your hair. Do not use the device on artificial hair.
- It is advisable never to hold the air outlet grille too close to the hair in order not to damage it.

## Technical data

Power supply: 110-240 V~, 50/60 Hz

Power: 35-37 W

Net weight: approx. 380 g.

## Use

### Usage Notes

Only use the appliance on dry, combed hair.

### Ionizing function – Reduction of static electricity in the hair

The antistatic effect facilitates styling. If the hair does not dry out, it becomes smoother and shinier.

### Electrical connection

You can connect the device to a wall socket supplying a current of 110V~ to 240V~.

### Before first use

1. Take the device out of its packaging.
2. To prevent risks, check that the device has not been damaged during transport.

### NOTE :

- The device may have residual dust or production particles. We recommend cleaning the device as described in "Cleaning".
- A slight odor may emanate from the appliance when it is first switched on. Therefore, operate the device for approx. 10 minutes. without straightening your hair. Provide sufficient ventilation!

## Use

1. Completely unwind the mains cable.
2. Plug the power cord into a working power outlet.
3. Press the button to turn on the device. The control lamp lights up.

## Application

### NOTE: The heating time is approximately 10 minutes

1. Hold a lock of hair.
2. Hold the brush so that the bristles face away from the scalp.
3. Gently guide the brush through the section of hair. Always start at the root to take the device then to the ends.
4. Repeat the process, one strand at a time.

### Stop function

1. Press the button. The control lamp goes out.
2. Unplug the device.

3. Let the appliance cool down before putting it away! It is therefore necessary to place the device on a heat-resistant and flat surface.

## Cleaning

### ATTENTION :

- **The appliance must be unplugged and completely cooled down before cleaning it.**
- **To protect against electric shock, never immerse the motor unit, power cord, plug or any accessory in water or any other liquid.**
- Remove the hair caught in the strands. If necessary, use a comb.
- Clean the surface of the device with a slightly damp cloth.
- Wait until the device is completely dry before using it.

## Storage

- Roll up the connection cable without over-tightening. Do not tighten it around the device, this could over time cause the cable to break. Check the connection cable regularly for any faults.
- Hang the device by the eyelet provided for this purpose.
- We recommend that the device be kept in its original packaging you do not intend to use it for long periods of time.
- Always store the device out of the reach of children, in a dry and well-ventilated place.

Cet appareil est conforme aux directives CE appropriées et a été fabriqué selon les règles techniques de sécurité les plus récentes.



## Recyclage

Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin de pouvoir être soit recyclé soit démantelé dans le but de réduire tout impact sur l'environnement.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale.

Ne pas jeter des appareils électriques avec les déchets ménagers municipaux non triés. Utiliser des équipements de collecte séparés. Contacter votre gouvernement local pour toute information concernant les systèmes de collecte disponibles.

**Les produits électriques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.**

